






**SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX**


Gros flacons.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.  
Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.



**LOUIS A. DUGAL**  
CONTRACTEUR ELECTRICIEN  
EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone 27



**S. LAPORTE**  
PHOTOGRAPHE  
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK CO.



Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses  
Poudre à développer. Pellicules ou Films  
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs.  
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue.

**AGRANDISSEMENT**  
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention

**S. LAPORTE, Photographe,**  
EDMUNDSTON, N. B.

**O Maître !**

Le dernier numéro du PASSE-TEMPS (628) contient neuf morceaux de musique dont voici les titres :

O Maître ! chant de Pâques—2 Canada, terre bénie, chanson patriotique.—3. Chanson de la Grive, chanson valse.—4. Reminiscences, valse pour le piano.—5. "Raillense", gavotte pour le piano.—6. Jésus au Calvaire, paroles et musique.—7. Paris Angelicus, paroles latines et musique.—8. Aubade à Suzon, musique et paroles.

En vente partout, 7 sous le numéro ; par la poste 8 sous. Abonnement, un an, Canada, \$2.00 ; Etats-Unis, \$2.50. Adresse : LE "PASSE-TEMPS", 16 Craig Est Montréal.

**For Sale**

Fifteen room brick house situated on St Francis Street, fitted with all modern conveniences, hot water furnace, electric lights, water closets and bath. Basement in front part of house suitable for small store or shop, also good size barn included.

For further particulars apply to Miss W. TIGHE, Edmundston, N. B.

ivateurs lisez "Le Madawaska"

**Avis au Public**

Nous avons enlevé toutes les clauses de guerre et nous sommes prêt à vous donner une protection complète.

**A. P. LABBIE,**  
Gérant.

Union Mutual Life Insurance Co.  
Résidence : St. Leonard, N. B.  
Agence : Van Buren, Maine.

**Muskrats !**

As the largest manufacturers of Hudson seal coats in the Dominion, we want many thousands of muskrat skins and are prepared to pay top notch prices for good skins.

Send in a lot of skins with your prices. If satisfactory, we will send money same day ; if not, your skins will be returned to you with all charges paid.

**OTHER FURS WANTED**

**Alexander Furs**  
561 Barrington Street, HALIFAX, N. S.

**CHEMIN DE FER TEMISCOUATA**  
HORAIRE depuis le 23 décembre 1918.

Express :  
Dép. Riv. du Loup, Qué. 17.00 h. m.  
Arr. Edmundston, Jc. 10.30 h. m.  
Dép. Edmundston, Jc. 11.30 h. m.  
Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.

Express :  
Dép. Connors N. B. 8.00 h. m.  
Arr. Edmundston Jc. N. B. 9.45 h. m.  
Dép. Edmundston, N. B. 11.30 p. m.  
Arr. Riv. du Loup 5.05 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches, Correspondance à Edmundston ; Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock, Frédéricton et St-Jean N. B., Honiton, Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me. Et à Rivière du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à :  
A. NADEAU, Agent général fret et Passagers.

**A VENDRE**

Une bonne boutique de forgeron et un bon emplacement à Caron Brook, N. B. S'adresser à **BELONIE CYR,** Edmundston, N. B.

La compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA assure les femmes et les hommes aux mêmes conditions. Les deux sexes reçoivent les mêmes avantages. Justice égale pour tous. Aux dames d'en profiter.

**ASSURANCE !**

LE FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE, Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

**ASSUREZ VOTRE VIE !**  
Assurez vos propriétés !  
Assurez votre Automobile contre le feu !  
Assurez vos Plate Glass !  
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies, et puis vous donner pleine et entière satisfaction. Votre encouragement est cordialement sollicité.

**Charles N. Begin,**  
Assurance Générale  
Edmundston, N. B.  
Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

**Notice of Sale**

To Alphonse Ouellet and Eglise Ouellet, his wife, of the Parish of Clair, in the County of Madawaska, and to all others whom it may in any wise concern.

Notice is hereby given that the undersigned Hilaire Long, of the Parish of Clair aforesaid, will on Tuesday the twenty ninth day of April A. D. 1919, at or near the Court House, in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, at 11.30 o'clock in the forenoon, offer for sale and sell at Public Auction, under and by virtue of a Power of Sale contained in an Indenture of Mortgage bearing date the ninth day of May A. D. 1918, made between the said Alphonse Ouellet and Eglise his wife of the one part, and the said Hilaire Long of the other part, and duly registered in the Registry of Deeds in and for the said County of Madawaska by number 18378, in Book R2 of records, at pages 133 134 135 and 136, the mortgaged lands and premises in the said Indenture of Mortgage described as follows :

"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situated, lying and being in the Parish of Clair aforesaid, and bounded as follows : In front, by the highway road leading from Edmundston to St-François, on the upper side, by land owned and occupied by one George W. Long ; at the rear, by the Temiscouata Railway Track ; and on the lower side, by the Long Brook, so called, and by land owned and occupied by one Joseph C. Levesque ; containing half an acre more or less."

Together with all and singular the buildings thereon and all the estate, right, title, property claim and demand whatsoever both at law and in equity of the said mortgagors in the said lands and premises, default having been made in payment of the principal moneys secured by the said Indenture of Mortgage in accordance with the

**LA SANTÉ DE LA FEMME**  
C'EST LA SAUVEGARDE DE LA NATION

LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME



LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME

**DU DOCTEUR JOSEPH LARIVIÈRE.**

L'objet de la philanthropie et du médecin consciencieux est de soulager la souffrance. Les remèdes qui soulagent la souffrance sont toujours appréciés et celui qui découvre de tels remèdes a droit aux plus hauts honneurs. Depuis quelques années, une grande variété de remèdes ont été découverts, lesquels sont tous le résultat d'études et recherches sérieuses. Parmi ces remèdes, il en est un que a obtenu du public une faveur toute spéciale :

**C'EST le RÉGULATEUR de la Santé de la Femme**

**MESDAMES** Savez-vous ce qu'est le Régulateur de la Santé du Docteur Larivière ?

Vous n'en savez rien si vous êtes au mauvais point, si votre visage est pâle, jaune ou étiré ; vous n'en savez rien si vos yeux sont cerclés de noir et ridés ; vous n'en savez rien si vous éprouvez des douleurs aux côtés ; vous n'en savez rien si vous n'avez pas d'appétit et si vous êtes accompagnée de lassitude, palpitations du cœur, débilité, accélération du pouls, décoloration de la peau, hystérie, épouvanement du système, débilité nerveuse, mélancolie, etc., enfin vous n'en savez rien si vous ne l'avez jamais essayé ; c'est l'ami des ames et l'ennemi irréconciliable de toutes les maladies.

Toute femme malade de fait faire usage du RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME DU Dr LARIVIÈRE. Il est toujours efficace et est à juste titre appelé L'AMI DE LA FEMME. Il prévient les désordres du système nerveux, troubles et fréquents chez les femmes qui souffrent de FAIBLESSE FEMINE. Si une femme veut gaspigner du pécuniaire, se guérir des maladies communes à son sexe et jouir d'une bonne santé tous les jours de sa vie, nous lui conseillerions fort d'en prendre une bouteille. C'est un tonique GUILAUMEUR, prise avant chaque repas donne de la force, arrête les douleurs, donne de l'appétit et facilite la digestion. De fait, c'est le meilleur Régulateur de COEUR, d'ESTOMAC, de FOIE et des ROGNONS.

Pour la Constipation Prenez Toujours LES PILULES POUR LA FEMME DU Dr LARIVIÈRE.

We ask you to

**Let Taylor do Your Tailoring**



because we feel positive that you'll be eminently satisfied. Your satisfaction means our success and we certainly want to be successful.

**Taylor-made Clothes**

are made specially to your own measurements, which insures you of that touch of individuality that is not possible unless tailored especially for you. So again we say to you "Let Taylor do your Tailoring".

**D. A. BOUCHARD & Co.**  
MADAWASKA, MAINE.

provisions of the said mortgage. For terms of sale and further particulars apply to the undersigned solicitor.

Dated this twenty-fifth day of February A. D. 1919.

**HILAIRE LONG,**  
Holder of Mortgage.  
**MAX D. CORMIER,**  
Solicitor, Edmundston N. B.

M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a démissionné son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchants Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents.

La MUTUAL LIFE OF CANADA a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.

**Wanted Electrical Work to do**

If you have any electrical jobs you want installed or repaired phone me. Prompt service given and work guaranteed. Phone 463

**ALBANY LONG,**  
Clair, N. B.

Lisez bien Le Madawaska.



# GRAY-DORT

The Quality Goes Clear Through

## Distinctive Worth

The true worth of the Gray-Dort is distinctive from every mechanical and structural viewpoint.

It is likewise distinctive in its features of efficiency without waste as strikingly proved in the recent ten-day economy run under A-A-A official sanction and observation.

On that occasion the Gray-Dort recorded 23.93 miles per gallon of gasoline; 1774.64 miles to a gallon of oil and 601.08 miles per gallon of water. The mileage was 4,658.4 — more than the average owner drives his car in the course of a year.

The Gray-Dort is big enough to seat five adults comfortably. Wheelbase enough for easy riding. Weight enough for staunchness and stability. Power enough to carry its full quota and more, wherever wheels may go.

But no excess of size, length or weight—no exaggerated cylinder capacity. Excess means expense without return—expense of first cost of maintenance, gasoline, oil, tires, garage charges, etc.

The Gray-Dort is the car of conservation—the happy medium between inadequacy on one hand and excess on the other. A car that looks good, rides good and is good—through and through.

**W. C. ALBERT, Agent,  
Edmundston, N. B.**

**\$1400.**  
F. O. B.



CITATION

### Chevaux ! Chevaux !

Les amateurs de bons et de beaux chevaux trouveront chez moi, à des conditions faciles, et, à des prix les plus bas pour la qualité, chevaux de voiture et chevaux d'ouvrage.

J'aurai toujours ce qu'il y a de mieux sur le marché

Avant d'acheter ailleurs, ne manquez pas de venir visiter mes étables.

### SATISFACTION GARANTIE

J'ai une grande expérience dans ce commerce et les chevaux que j'importerai au Madawaska seront des chevaux choisis.

Venez voir pour vous-mêmes

**JOS. TETU,**

Rue St-François, EDMUNDSTON, N. B.

## KELLY & COLGAN

Bananes  
Onions  
Pommes  
Dattes

Oranges  
Choux  
Raisins Verts  
Figues, Noix

## EN CROS

Les ordres par la poste recevront une attention personnelle

15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

### Monseigneur Mathieu approuve la campagne des épargnes de guerre

Ce prélat distingué de l'Ouest, chef catholique romain, approuve les efforts faits pour encourager l'épargne.

Monseigneur Mathieu, archevêque de Regina, est un des prélats les mieux connus de l'Eglise catholique au Canada. Il a été recteur de l'université Laval avant d'être élevé au siège épiscopal de la Saskatchewan. Voici ce qu'il disait récemment :

Moraliste illustre du siècle dernier, qui a été apprenti, puis ouvrier, avant de s'élever aux postes politiques les plus importants et de prendre une part dans l'émancipation de pays, Franklin, résume en deux mots, dans ses ouvrages populaires, l'enseignement que lui a donné son expérience personnelle: Travail Economie. Or, le travail est le bon emploi du temps; l'économie est le bon emploi du salaire.

"Au jeune homme qui entre dans la vie avec une bourse vide et le cœur plein de désirs ardents et de bonnes intentions, ambitieux de s'aguerir contre la misère qu'il a peut-être connue au foyer, ambiteux de pourvoir à ses propres besoins, il faut dire et ne jamais cesser de répéter: "Travaille, économise."

"Notre gouvernement canadien donne ce conseil et en même temps il offre un moyen facile de le mettre en pratique, savoir, en émettant des Timbres d'Epargne de Guerre que tous, riches et pauvres, peuvent se procurer facilement.

"Espérons que nos concitoyens comprendront leur propre intérêt et qu'ils s'empresseront de montrer à la fois qu'ils aiment leur cher Canada et qu'ils désirent son progrès."

Toux, Rhumes, Bronchites, Grippe, disparaissent rapidement après quelques doses de

## =TAROL=

le spécifique à base de Goudron, d'Huile de Foie de Morue et autres médicaments efficaces, le meilleur remède connu contre toutes les affections des voies respiratoires.

DR. ED. MORIN & CIE., Limitée, Québec, Canada.

### Le Comité National des Epargnes de Guerre annonce que des Timbres d'épargne de Guerre et des Timbres d'Economie, imprimés en français, sont actuellement distribués aux agents dans toute la province de Québec et que, par conséquent, ils sont à la disposition de tous ceux qui désirent s'en procurer. Il y a en une demande considérable de ces timbres, et maintenant qu'il y en a, on croit qu'il s'en vendra en quantité considérable.

### L'alimentation des volailles

Les volailles auxquelles on donne du blé d'Inde rond se remplissent très rapidement l'estomac tout en ne prenant que très peu d'exercice. Elles deviennent trop grasses et cessent de pondre. Il vaut beaucoup mieux concasser le grain de blé d'Inde en petits morceaux que l'on répand dans la litière, où les poules sont obligées de gratter pour le trouver. Par contre les frandes de l'avoine donnée ronde, à moins qu'elle ne soit préparée d'une certaine façon. Une nouvelle avoine appelée "Liberte" crée à la ferme expérimentale centrale, et qui vient d'être présentée au public, se débarrasse de sa balle au battage; elle a donc une valeur spéciale dans l'alimentation des volailles.

Nous trouvons ces renseignements dans un bulletin qui vient d'être publié: le bulletin No 91 des fermes expérimentales du Dominion, intitulé "L'Alimentation des volailles" et qui traite de ces aliments d'une façon très complète. Les sujets suivants sont discutés: ration équilibrée, grain et ses produits, verdure, nourritures animales et nourritures minérales, comment combiner et employer ces nourritures dans l'alimentation des poules, dinons, pintades, canards et oies. On peut procurer ce bulletin gratuitement en s'adressant au bureau des Publications, Ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa.

### A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez-la une fois par an, vous vous en trouverez bien, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

## LE RÉGULATEUR DE LA SANTÉ DE LA FEMME



De La FEMME Du Doctor Joseph Lariviere.

**MESDAMES:**  
Connaissez-vous ce qu'est le Régulateur de la Santé de la Femme  
**Du Dr. LARIVIERE.**

Vous ne le connaissez pas si votre santé est mauvaise, si votre figure est pâle, jaune ou blafarde; vous ne le connaissez pas si vos yeux sont cernés de noir couleur plomb; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des tiraillements et des fatigues dans le côté droit ou le côté gauche; vous ne le connaissez pas si vous ressentez des nausées et pertes d'appétit, avec palpitation du cœur, lassitude, débilité, poux vite, épiderme chaud, hystérie, épuisement des forces corporelles, débilite nerveuse, mélancolie, etc., finalement vous ne le connaissez pas si vous ne l'avez pas essayé. En un mot, c'est l'ami des Dames, et l'ennemi irréconciliable de toutes leurs maladies. C'est le meilleur remède connu pour toutes les faiblesses des femmes, irrégularités et maladies des nerfs; c'est le meilleur purificateur du sang; tonique excitant l'appétit; c'est le meilleur régulateur du cœur, de l'estomac, du foie et des rognons.

### CERTIFICATS

Ma femme a été guérie avec les trois bouteilles du "REGULATEUR DE LA SANTE DE LA FEMME," qu'elle vient d'achever. Les médecins l'avaient condamnée, elle était incapable de se lever et au bout d'une semaine elle pouvait rester debout, et après deux semaines elle faisait l'ouvrage de la maison.  
MICHEL HAINES, GORHAM, N. H.

J'achève de prendre la troisième bouteille du "Régulateur" et les douleurs que j'éprouvais dans le corps, les aines, l'estomac et les reins sont complètement disparues. Votre remède m'a guérie après avoir été condamnée par plusieurs médecins habiles, ainsi que ma famille et tout le village. Je recommande chaleureusement ce remède à toute femme atteinte du "BEAU MAL."  
DAME LOUIS DANIEL, MARVILLE, R. I., Boite 72.

Pour toutes informations, consultations, etc., adressez:  
**Le Dr. J. LARIVIERE Cie.**  
Boston, Mass.

N. B.—vous n'envoyez pas de "REGULATEUR" aux malades, privément, dans les centres où nous avons des agences; et là où il n'y a pas d'agence, nous n'envoyons pas moins de trois bouteilles à la fois, à \$1.00 la bouteille ou six bouteilles pour \$5.00. L'argent doit accompagner l'ordre.  
Défiez-vous des pharmaciens ou des marchands qui vous diront qu'ils ont des remèdes ou emplâtres tout aussi bons que les miens. Ces misérables vous tromperont et cherchent à faire plus de profit sur ce qu'ils veulent vous vendre.

Probate Court  
County of Madawaska.  
To the devisees, legatees and creditors of Charles Ancitil late of the Parish of Saint Francis in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Farmer, deceased, and to all the others whom it may concern:

The administratrix with the will annexed of the last will of the above named deceased having filed her accounts in this Court and asked to have the same passed and allowed, you are hereby cited to attend, if so desire, at the passing of the same at a Court of Probate to be held in and for the County of Madawaska at the office of the Registrar of Probate in the Town of Edmundston in said County of Madawaska on Thursday, the eighth day of May, A. M. 1919 at the hour of two o'clock in the afternoon, when the said accounts will be passed upon.

Given under my hand and seal this fifteenth day of April, A. D. 1919.  
(Signed) Aaron Lawson,  
Registrar of Probate,  
County of Madawaska.  
(Signed) John B. Michaud,  
Judge of Probate,  
County of Madawaska.

Les fonds de la MUTUAL LIFE OF CANADA sont tous placés au Canada. Elle n'a pas d'intérêt dans aucun "trust", ni compagnie à "stock". Elle n'a pas un centin dans des bons étrangers. C'est dire que son actif est de première valeur.



"LE MADAWASKA"

Journal Hebdomadaire : EDMUNDSTON, N. B.

FARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

Un an, \$1.00 Six mois, 50c

TARIF DES ANNONCES

annonces légales, première insertion, la ligne... 15 cts

Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts

NOTES LOCALES

Dr. J. A. Wade, de St-Andrews, N. B. était à Edmundston le 26 pour s'occuper des affaires du bureau de santé.

M. J. H. Tétreau, de trois Pistoles, P. Q. re-présentant de la Victoria Clothing, de Victoriaville, a passé quelques jours dans le comté de Madawaska, dans l'intérêt de la maison qu'il représente.

M. Théodore Paillard, de Clair, était de passage en ville mardi de cette semaine.

M. Henri Morin, de Montréal, représentant l'Union Mutuelle de Portland, était en ville cette semaine.

M. Aimé Houde, représentant de la fonderie de Plessisville, était en voyage d'affaire à Edmundston hier.

M. et Mde Alphonse L'Abbé, de St Léonard et Melle Rita sont en visite chez M. et Mde Thomas Guerrette, et ont assisté à la partie de Whist des Chevaliers de Colomb hier soir.

M. F. Rainville voyageur de la Cie J. B. Rolland & Fils, est à Edmundston dans l'intérêt de sa maison.

M. et Mde. Jos Breaux, télégraphiste C. N. Rys doivent partir demain pour un voyage à Missouri et autres centres des Etats-Unis.

M. et Mde. Frank Lynch de cette ville sont allés à Québec samedi dernier.

Thomas Walker alias Lévesque qui avait volé un habit à un employé de la Cie. Fraser a été condamné à deux ans de pénitencier. On dit que ce triste sire n'en est pas à son premier exploit.

Nous pouvons vous fournir des cartes mortuaires avec prières dessus et portraits de la personne.

M. Raymond A. Robic, I. M. E. Ingénieur Conseil en matière de propriété industrielle représentant la maison Marion et Marion était en ville cette semaine.

On nous dit que M. Robic est venu à Edmundston à propos du moteur qu'a inventé M. Jos Gosselin, le moteur si on en croit la rumeur va révolutionner le système de force motrice. Nous souhaitons à M. Gosselin tout le succès que mérite le travail ardu qu'il s'est imposé.

On demande deux jeunes filles pour travailler à l'imprimerie du Madawaska.

Les gens cherchant des loyers trouveront quelques grandes chambres à louer à St-Basile à 3 milles d'Edmundston. Pour les gens possédant une automobile et ayant leur occupation à la ville, c'est certainement agréable de faire ce trajet tout en jouissant de l'air pur de la campagne et profitant du bien-être que procure une bonne chambre bien ventilée, pour reposer le soir. Adressez vous dès maintenant chez Béloni A. Cyr.

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie à base mutuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges dividendes aux assurés.

Si vous voulez profiter de l'école du soir donnez vos nom à M. Léon R. Bélanger.

Réparage de chaussures de toutes sortes, à bon marché, chez DENIS LANDRY, Rue Canada, Edmundston.

PERDU : Un lorgnon en or, avec chaîne et étui, pour dame. Celui ou celle qui le trouvera ferait acte de charité en le remettant au bureau du "Madawaska".

TROUVE : Un trousseau de clefs et un petit sifflet. Le tout semble appartenir à un employé de train. S'adresser au bureau du "Madawaska".

A vendre - 1 Poêle "Star" No. 1 presque pas d'usage, a de très bonnes conditions. S'adresser à J. B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N. B.

Nous vendrons 10 vaches, avec ou sans veau, de race jersey et ayrshire, toutes en bonne condition. Les premiers arrivés les premiers servis T. M. RICHARDS Edmundston, N. B.

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie d'assurance-vie qui ne fait pas affaire en dehors du Canada, qui exerce un soin judicieux dans le choix de ses risques, qui est renommée pour ses dépenses minimes d'administration, et pour son taux très bas de mortalité. Tous ces avantages sont en faveur des assurés.

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir, et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

NIASSANCES Chez M. Lévié Michaud de St-Jacques annoncent la naissance d'un gros bébé.

M. et Mde Thomas Daigle de cette ville sont heureux d'annoncer à leur parents et amis la naissance d'un gros garçon aujourd'hui le 1er mai.

Dimanche le 27 chez M. Jos Mency, de St-Jacques une fille.

A VENDRE Plusieurs bons lots à bâtir dans le centre de la Ville à des conditions avantageuses.

J. E. MICHAUD, 174 f. Avocat.

M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a déménagé son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchants Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents.

Anémiques, Poitrinaires, Convalescents, le reconstituant qu'il vous faut, c'est le VIN MORIN CRÉSO-PHATES

CARTES D'AFFAIRES St-Jacques N.B.

Casier Postal "S" Tél. 28-4 MAX. D. CORMIER B. A. Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

Edmundston, N. B. Les vieux disparaissent. La mort vient encore de frapper ici, Baptiste Bossé de la concession Couturier est décédé le 29 du courant, après une courte maladie. Il est mort sans le vouloir, sans le savoir ni s'en apercevoir. R. I. P.

Nous avons le plaisir de saluer l'arrivée d'un gros garçon, chez Mr. Levite Michaud.

La flottaison des billots et du bois de pulpe bat son plein. Il y a de l'eau en abondance.

Un récent cablegramme reçu par Mr. Elol Morneau lui apprend que son fils, le Sergent Thaddeé Morneau n'est pas encore hors de danger, mais que les médecins espèrent toujours qu'il se rétablira.

Mr. Octave King le zélé garde feu prend toutes les mesures nécessaires pour prévenir les feux de forêts. Il est de l'intérêt de tous et chacun de l'aider dans sa tâche. De plus la loi étant très sévère, il est nécessaire de suivre les conseils et les avis donnés.

La Gazette Royale nous annonce l'appointement de M. F. C. Morneau comme Reviseur de la Paroisse de Saint Jacques. Nos félicitations.

M. Joseph Grandmaison a commencé les travaux à son moulin à scie, qu'il loge sur la Rivière Iroquoise, à la route à Boucher. M. Grandmaison est un entreprenant et un courageux. Nous lui souhaitons tout le succès possible.

M. Phileas Morneau, marchand et manufacturier de bois de sciage, doit bientôt commencer l'érection d'un gros magasin, à Plourde. Le besoin se faisait sentir depuis longtemps. Ce sera un grand avantage pour les gens de là, surtout durant la saison des méchants chemins.

La situation ouvrière Les patrons font des rapports hebdomadaires au département du travail.

Les rapports hebdomadaire qui sont envoyés régulièrement par les patrons ouvriers du ministère du travail, permettent à ce dernier de se tenir constamment au courant de la situation de l'employé dans toutes les parties du Canada. Le nombre de patrons qui fournissent des rapports est suffisamment considérable pour permettre de juger avec assez de justesse de la situation ouvrière et industrielle. Aussi, pour la semaine se terminant le 15 mars, des rapports ont été reçus de 2554 patrons. Ceux-ci employaient à cette date 282743 personnes dans toutes les provinces, excepté l'île du Prince Edouard.

Ces rapports indiquent également le nombre de personnes qui seront sur la liste de paye la semaine suivante. De cette façon, le ministère de travail sait parfaitement à la fin de chaque semaine, quelle sera la véritable situation la semaine suivante. On peut alors se rendre compte s'il y a augmentation ou diminution dans le nombre d'employés dans chaque province.

Les derniers rapports reçus sont encourageants, si l'on tient compte des circonstances et du fait que certaines industries ont réduit le volume de leur production. On considère que la diminution dans le nombre des employés est presque insignifiante, et tien ne semble faire prévoir que cet état de chose ne sera pas maintenu.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

- 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous. 2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police. 3. PARCE QUE la mort est certaine - QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical - DEMAIN il sera trop tard. 4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir - si vous en avez à votre mort - une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

- 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux. 2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours. 3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants. 4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous com-mencer? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. - PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès. PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés. PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus. PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement. PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration. PARCE QUE ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous. PARCE QUE ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés. PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits. Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

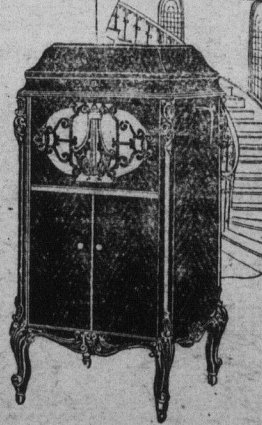
NOUS SOMMES PRET !

N'oubliez pas que nous avons ce que vous désirez en Prelas, Felts, Congoliums, petit tapis, laise à tapis, de tous patrons et de toutes largeurs, Tapis de table, Rideaux Crétonne, Toile, Portières, Tableaux, Mirroir, Hall Rack, Commodes, Tables et chaises pour cuisine, Set de Salle à dîner, Articles de fantaisie, etc. Set de chambre et toutes les fourniture que vous désirez, Couchettes assorties pour les enfants, Set de Salon et beaucoup de petites tables de fantaisie, Chaise berçeuse en bois, jonc et raltan, Sofas en cuir et autres fournitures. Nous venons de recevoir de jolies voitures d'enfants. Machines à coudre, Machines à laver, (ordinaire et à pouvoir d'eau, Tordeuses, Planches à repasser, etc. Pianos, Harmoniums, Gramophones, et toutes sortes de records au diamant et à aiguille, Cabinets pour records, Porte-manteau, Porte-musique en cuir (traveling boys), Bancs de pianos, etc.

Pourquoi vous devriez avoir Le Brunswick

Tous-Phonographes dans un

1° Le Reproducteur "Ultona" est le seul qui joue toutes les sortes de records parfaitement. Complet, rien à enlever, et rien à ajouter. Un tour de main suffit pour le mettre en action pour jouer tous les records voulus. 2° La chambre de son, ton-bois, fait comme un violon, donne le son si doux et riche que nous désirons ce qui fait le Brunswick épatant. 3° Le Brunswick est construit de différentes manières et nous invitons le public à venir prendre une soirée de loisir avec nous. Venez ce soir.



The Brunswick ALL PHONOGRAPHS IN ONE

J. F. Rive & Sons

Ameublement et Quincaillerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger.

UN MOT D'AVIS

Ne retardez pas, et n'envoyez pas en dehors lorsque vous pouvez faire mieux ici.